

الإدارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البقاع

أبراهيم بن الحاج عيسى

تبع روفيق عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GÉRANT

ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الأمس

Journal "EL-OUA"

قيمة الاشتراك

٤٥ فرنكا	في القطر الجزائري عن خمسين عددا
٢٥	عن خمسة وعشرين عددا
١٥	في تونس والقرب وطرابلس
٣٠	عن نصف سنة
٥٠	في سائر الاقطار

الإعلانات

يتفق في شأنها مع الإدارة

Chèques Postaux 84-30

TELEPHONE : 31-00

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢ محرم ١٣٥٦

الوافاق ١٦ مارس ١٩٣٧

ذكرى الهجرة - عبوة الدهر الخالدة وآية الله الكبرى فهل من مدكر ؟ الجبهة العربية العظيمة
العالم الاسلامي - وادي ميزاب : عيد الاضحى المبارك ببلدة اقبو : القائد الشهيد سعيد بن
العاص (قصيدة) فظائع وحشية بالجنوب التونسي . تنقيح في برنامج رحلة اللجنة البرلمانية .

ذكرى الهجرة

عبوة الدهر الخالدة وآية الله الكبرى

فهل من مدكر ؟

شمس اشرقت من بين شباب مكة فأضاعت
شرق الارض وغربها ، وتدور على نسلها دامسا
كانت الدنيا تنكمص في دجورها ، وعدل الاله قلم
نسطاسه في الارض المشتتة ظلاما وجورا ، ورحمة
ربانية تدارسك العالم المشرف على هوة الحراب
واعلان من الولي جل جلاله يبلوغ الانسانية
رشدها واستعدادها لحل الرسالة الخالدة خلود
الارض والسموات - بالحادث العظيم الذي غير
وضعية العالم ، والانتقال التاريخي العظيم الذي
حول مجرى الحياة ، وجعل عالمها ساقطا ، بهجرة
صفوة الخلق صلوات الله وسلامه عليه من مكة
المكرمة الى المدينة المنورة منذ ١٣٥٥ سنة .
تمخضت ثلاث عشرة سنة قاسى فيها الرسول
اعظم الاذابات واكبر المحن واشد المصائب -
عن عبوة الدهر الخالدة ، ومعجزة الدنيا الباهرة ،
وآية الله الكبرى ، عن ظهور الهدى ودين الحق
وصعادة البشر على يد المبعوث رحمة للعالمين عن
تطور الانسانية تطورا لم يسبق له مثيل وان يكون
له شبيه - من حياة كلها جهل وفوضى وظلم
وتخريب الى حياة هي بركة الانسان الفضل على
كثير من خلق الله البقي : علم منير ، وعدل شامل ،
ورحمة عامة ، وحرية مطلقة ، ورفق مطرد ، وعمران
مستبحر ، وحضارة قائمة ، ومدينة زاخرة .
انه لحادث رائع طغى على حوادث العالم
العكبري فغيرها ولم يزد بتقدم العهد وتناول
الازمان الا عظمت وروعة ، ولم يزد بتطور
الحياة واستعداد حواشيها المتوالي الا خطورة
وجلالا ، فلا يزال عبوة تجمد ، وآياته تتجلى ،
وذكرها تروغ النفوس وتشتغل المشاعر .
ذلك هو الحادث العظيم الذي يحتفل المسلمون
بذكره في هذا الاسبوع قدرا لعظمته واعترافا
بنعمة الله عليهم السابقة وفضل العاصر . ولو انصف

كيف تبلغ قوة الايمان بالله ورسوخ العقيدة في
النفوس والثبات على المبدأ بالضعف الذي لا يملك
حولا ولا قوة الى :
رب تسقط الاماني حسرى
دونها ، ما ورامعوت وراء
دروما تريهم كيف يكون العبر على
احمال الاذى وتلقى التكبيلات في سبيل اظهار دين
الله . تريهم كيف تكون النصيحة والتفاداة والتفاني
في سبيل اعلام كلمة الله . تريهم كيف تكون
المغامرة والاقدام والشجاعة واسترخاس النفس عند
الروع ، تريهم ان من يتق الله يجعل له مخرجا
ويرزقه من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله
فحوله حسيبه . ومن يتق الله يجعل له من امره يسرا
ومن يتصبر لله ينصره .
ومن اولى واجد هذه الدروس من المسلمين
الذين بلغ بهم الضعف الى حد الانحلال واشتدت
بهم ازمانات الحياة واستحكمت عليهم حافات الضيق
حتى اشرقا على هوة اليأس والقتل او كادوا ،
ونالهم من الهن والبلايا الوان واشكال حتى ظنوا
بالله الظنون .
انها لعبر وانها لايات ! لوان المسلمين استضافوا
بنورها في مساكنهم الدهاء واستفتحوا بها ما انسد
امامهم من مقالق الحياة لاستخلفهم الله في الارض
كا استخلف الذين من قبلهم ولبيد لهم من بعدهم
امنا ولكن لهم من السؤدد والجزع وحصر المكانة ما
كان لاجدادهم الاولين الذين كانوا بالعبر مستبشرين
وبالآيات مدكرين سنة الله ولن تجد لسنة
الله تبديلا .
كيف يظلم المسلم ويحاسبه هذا المورد
الصافي ؟ وكيف يجوع وامامه هذا القذاذ الكافي
وكيف يضحي وفي قربه هذه الظلال السوارة ؟
وكيف يبق في الظلمات وفي متناول يده هذا
المنعش النبوي ؟ وكيف يرضى بالاستكانة والخنوع
ويصبر على تلقى الضربات واحمال عذاب الهون
وهو يستطيع الخلاص ما هو فيه ويقترع على الافلات
من سجن العبودية بسلوك سنن الهجرة وما يكفيتها
من علل واصباب ونتائج ومسببات . ان في ذلك
لعبرة للعبرين ، ان في ذلك لذكرى لاولى
الاالياب .
« سعيد »

الهجرة العربية العظيمة

من مقال لجريدة

(كوكب الشرق)

بأساسية الدعوة الى مؤتمر الطلبة العربي

يحاول فريق من الطلبة المصريين ان يحققوا
مؤتمرا يشهده مندوبون عن طلبة الشعوب العربية
ولعلم حين يهون باخراج هذه الفكرة الى حيز
العمل سيقتدون الى اختيار الامم المتحدة التي يعقد
فيها هذا المؤتمر على التوالي ، ولعلم ان بنوا ان
يكرت لكل امة من الامم العربية نصيب من
شهود هذا المؤتمر الدوري ، تشهد الامم المتحدة
اذا اجتمع في القاهرة ، تشهد الامم المتحدة اذا
اجتمع في دمشق ، تشهد الامم العربية اذا اجتمع
في بغداد ، تشهد الامم المغربية اذا اجتمع في
طرابلس ، وتونس ، والجزائر ، ومراكش .
ولا ريب ان فكرة هذا المؤتمر فكرة جديدة
بالانجاب ، ففاندها ستم النواحي العكسيرة من
حياتنا وحياة الشعوب العربية ، ولا ريب ان
اجتماع الطلبة في هذه المؤتمرات اجدي بكثير من
اجتماع كبار رجال السياسة ، ذلك ان كبار
رجال السياسة اذا اجتمعوا فانهم لن يعرضوا الا
للمشاكل القائمة اليوم ، ولن يفكروا الا في احوال
الشعوب العربية الآن وما هي عليه من ضعف ،
وما يجول في نفوسها من آمال واماني ، وحتى
حين يعرضون لهذه الامال والاماني فانهم يسرونها
من بعيد ، وبشيء كبير جدا من الرقيق لانهم
يشعرون شعورا صادقا فوجبه اليهم الطيبة وهوان
صلتهم بالماضي والحاضر اكبر من صلتهم بالمستقبل
وانهم اذا ارادوا ان يحسنوا المستقبل او ان
يصلحوه فانهم سيفتقروا في هذه السبيل الى
مجهودات الشباب .

الوحدة العربية ، والحفاظ عليها ، والسير بها الى
الامام .
ثم ان هؤلاء الشباب الذين يهتمون بامر
الوحدة العربية هم الذين ستلقى بين ايديهم ازمة
الامور في الدول العربية كلها في المستقبل ، فاذا
استطاعوا منذ اليوم ان يوجدوا لانفسهم متجسدا
يسعون للوصول اليه ، وهذا يرمون الى اصلاح
في عهدهم المقبل ، تولوا الامر ولم يضجروا وقاطعوا ولا
في الهجرة والاضطراب والورد والاحكام ، وانما
اقبلوا من فورهم على تنفيذ ما آمنوا به ، وما انتقروا
على تحقيقه .
وعلى هذا فان لنا ان نبشع خبرا من حركات
الشباب العربي ، ثم ان علينا ان نساعد شبابنا
العربي بكل ما نملك ونستطيع حتى نمهد لهم
طريق الوحدة التي بدأنا جميعا نؤمن بوجوب
تحقيقها .
فلعلنا لاحظنا ان الشعوب العربية وقتها كانت
متحدة متألفة كانت تولف قوة تجارة لانجر والعلوم
الاستعمارية على الاقرب منها الا بالحيلة وبالوقية
تجرى بها بين اجزاء هذه الوحدة .
ولعلنا لاحظنا اننا منذ سمعنا لدول الاستعمار
ان نشئت شملنا ، وان تروج بيدنا دبابات التي مزقنا
وبعثرنا بعثرة شديدة نعاى اليوم شرها ، اذ يشعر
كل منا الآن بانه ضعيف هزيل ، وبانه محتساج
حاجة حقه للعودة الى احضان الوحدة العربية التي
كانت تحفظ له كيانه ، وتحفظ عليه كرامته .
فاذا كان هذا هو الشعور الذي يجول في
نفوس افراد المتولين الامر في هذه الشعوب ، فقد
اسعدتنا الظروف في هذه الايام بان وضعت على
رأس كل شعب من الشعوب العربية نخبة من ابناؤه
الذين جاهلوا في سبيل تحريره وفي سبيل رفعة ،
وهؤلاء يقدرون حق التقدير معنى الوحدة ، وما
تعد به من الخير على ابناء بلادهم خاصة وعلى ابناء
الشعوب العربية عامة .
ولقد صرح معالي وزير التجارة والصناعة
المصري لبعض الشبان الداعين الى عقد هذا المؤتمر
تبرعهم منه زعة ولاية الامور نحو هذا العمل
الجليل والنافع .

وفد الشباب الوطني الجزائري

بنونس الشقيقة

حضرة الأستاذ الكبير مدير جريدة «الامة»
الغراء حفظه الله تعالى سلاما ونحبة نرجوكم نشر
ما يأتي :

نظرا لما في التجولات بين الاقطار المتجسدة
من ربط اواصر المحبة والولاء وتضامن على العمل
لما فيه فائدة تلك الاقطار رأينا واجبا علينا ونحن
اخصاء قطر واحد ووطن واحد ان نقتصد جولات
وطنية وادبية بين بلدان الشمال الافريقي الذي
ندفن برحمته ونؤمن بها كعقيدة مقدسة راسخة
لثمين روابط تلك الوحدة وتطهير علاقتها ، فعدنا
رحلتنا الاولى لتونس الشقيقة في الثامن من ذي
الحجة المبارك في وفد يتركب من ستة نواب ثابان
عن كل عائلة من العائلات الجزائرية الثلاث ، وفد
حللنا تونس العزيزة فرجعنا النخبة التونسية على
اختلاف طبقاتها من محترمين الى شبيبة ومن
طلبة الى علماء في تأهب لانتقالنا ، وقد لاقينا منهم
حفاوة واهتماما نادرا ونارحية عربية ماجدة
ونودت بين اشقاء الشمال الافريقي طيلة ثمانية
ايام كاملة محاضرات سياسية عميقة وعطابات وطنية
مليحة ، وقصائد حماسية رائعة ، ومحاضرات ادبية
ظريفة ، ودرس دقيق لحالة شمال افريقيا عموما
وتوطيد دعائم الوحدة بين بنينا في التفكير والمبادئ
والبرامج والاعمال ، وتضييق الشال الافريقي في
وقت غير بعيد - ان شاء الله - بثغرات تلك
الرحلة المباركة الوحيدة من نوعها .

فيلسوف الوطنيين الجزائريين توفيق علي
كامل الاكبار والاحترام آيات الشفاء والشفقة
للنخبة التونسية المباركة على ما برهنت به بحر
النخبة الجزائرية الوطنية من التضامن والتضحية وما
قامت به من الحفاوة والاكرام ، ونعني للشعب
التونسي الناضح حياة حرة سعيدة وللشمال الافريقي
مستقبلا زاهيا تحت ظلال الحرية والرفاهية والسلام
واننا لبلدان الجزائر لنرفع احتساجاتنا الحارة في
تفيط وكسبر مجروري الفؤاد مكشوري القلب ،
الحكومة الواجبة الشعبية ولملها بنونس حضرة
المقيم مسيو (أرمان فيون) عن الحوادث الوحشية
الدامية والجازر البشيرة القبيحة التي وقعت باخواننا
في الجنوب التونسي على يد الفاشيست اعداء
الانسانية المعذبة وسندة (الصلب الناري) المشتم
واننا نرى وقوع هذه الحوادث الاسيفة في عهد
(الواجبة الشعبية) مما يدعونا الى مزيد التأمل
واعادة النظر !!

رئيس الوفد : (مفدي زكريا)

وبعد ان رأيت ذلك وكثير عدد المطروحين
على سطح الارض تاخرت قليلا وانحرفت عن
المقابلة لا مستجلاء الاعمال وحتى لا يفوتني شيء
ولقد رأيت بعين رأسي الحاروش نازلا على اولئك
المساكين من جهات مختلفة ، وقد شارك في
الضرب حتى غير حفظة الامن العام وهؤلاء
استعملوا اسلحتهم القاتلة من نوافذ البيروا ومن
شرفات الاماكن العليا .

على ان الجند حسيما رأيت ثابتن في مواقفهم
ولم ير منهم من استعمل السلاح ولكن الذي يقود
الواجبة المراقب المدني وخلفه كوكبة الجند رمة
واعوان الصابجية وبريقاى البوليس واعوانه .

«شيع»

فظائع وحشية

بالجنوب التونسي

ولم يحدث في هذا اليوم ما يحكر صفو الامن العام
حيث نرى كل جماعة مكلفة بحراسة جهة او طريق
يشكرون في الامور التي تعهم ، وفي مساء اليوم
اثنان جسامت كوكبة من جند كوكبة المتلوي
السيقاليين وحاولوا ارغام العملة على اتحام طريق

مغارة الشركة التي بها سائر ضرورياتها وكل
مذخراتها ، ولكن العملة عارضوا في ذلك وخاطبوا
قائد اولئك الجنود بان لا فائدة في استعمال القوة
حيث لم يكن تجمعنا امام المغارة لنهيبا او للعدى
والاستحواذ على ما بداخلها ولكن الغاية من عملنا
هذا ان هذه المغارة من المحلات التي لها علاقة
بالعملة ويخشى ان تم تصب حراسة عليها ربما
يكون اضربا غير تام .

وبعد ان استعمل معهم الجند شيئا من الشدة
في القول تمقل القائد وامر جنوده بالرجوع الى
الحراسة على بعد وحي كل على حاله ولم يحدث
بين الفريقين اذى شيء .

وفي صباح يوم الخميس الموافق ٤ مارس على
حدود الساعة ١٠ صباحا جاءت كوكبة من
الجند رمة يتركب من احد وثلاثين فردا كلهم
مدججون بالسلاح ولايسين القبة الحديدية
(كلهم)

وعلى حدود الساعة الثانية بعد الزوال جسا
قطار خاص يحمل مائة وثمنا تقريبا من الجنود
المرتب مستصحين كل الضروريات الحربية من
بنادق الى (ميترايوزات) الى المواد الغذائية الى
(بليكاترات) محامل لحمل الضحايا وما الى ذلك
حيث كانت الاستعدادات على احسن ما يرام .

وفي هذا الاثناء قدمت السلطة المحلية بقفصة
بمقدمها المراقب المدني والسامل وخليفة المتلوي
وصبايحية الوجع ، وبعد ان اجتمع الكل في
ساحة واحدة واعطيت الجميع الارشادات اللازمة
ذهب الكل للوجهة حيث قرر قراهم على استعمال
القوة لاول وهلة كما عرف ذلك كل الحاضرين
وانير اليوم واصبح النهار ليلا داسا كما استمع ذلك
من شاهد عيان يريد بيان الحقيقة لمن خفي عليه
بعد ان تتبع الحوادث من اوله لآخره لكي لا
يحتاج للغير في البحث ولكي يكون القراء على روية
فيما يقرعون .

وفي اقرب من لمح البصر وصل ذلك الجيش
الجار الى المكاتب الذي به جل العملة الذين كا
قلنا عنهم في طاعة الكلام بثلوث كامل الهدر
والسكينة ولا نجد فهم الا ناطقا : نحن لا نريد
شيئا غير الخير ... نريد ان نجيب الشركة فاثابتنا
الشريعة .. وبعدئذ علا الصياح من الطرفين ثم
تقدم نحو الحمة عشر فردا من الجنود لتفريق
الواقفين ولكن هؤلاء تكلموا بصوت واحد ونحن
نريد الانصاف نحن نطلب من الحكومة ان
تسكون في اعانتنا لاقام الشركة طلباتنا ودامت
الحالة كما وصفنا عشر دقائق تقريبا .

ثم تقدم المراقب المدني وخاطب الجمهور بلهجة
شديدة وجميع الناس من كلامه ما يثير الحفاظ .
ولكن لم يجد الا آذانا صماء عن سماع كلامه .
واخيرا سمعت كلمتين لم يفهم معناها ولم يتمكن
من معرفة مصدرها ولكن الصوت الذي قال (في)
غير الذي قال (اطاك) وهنا علت اصوات البنادق
وكانت ترقى وتسبح وابلا من الحاروش والناس
وقفا صفا واحدا ، نحن نطلب الحق وانتم لرهبوننا
بخرطوش (بلان) ويعتون بذلك الابيض الغير
القاتل وق اقل من لحظة سقط على وجه الارض
عدد من العملة شهداء عليهم رحمة الله .

وقع بين شركة القمصان بالمتلوي بالجنوب
التونسي وبين عمالها خلاف بسيط ادى الى اضرب هؤلاء
عن العمل اضربا مديا يقع يوميا في حائر بلاد الدنيا
فأبت كبرياء هذه الشركة ان تقابل بهذا التحدي
من نزام عبيدها ولوليه تصلها تصالبت طلباتهم
العقولة بمذمعة دموية ومجزرة فظيعة تجلت فيها
جبروت الرعايلين وطغيان الاستعمار الوحشي فكان
ضحيها ١٦ قتيلا و ٣٦ جرحا اكلم الحديديتهم

الدار في لحظات فتركوا وراءهم نسوة ايدي واطفالا
يتلني بين ما ضحي المروع والعراء يستغيثون ولا
مقيت ويسترحون ولا راحم . ونحن نرفع صوتنا
بالاحتجاج - وذلك هو جهد الضعيف ازاء القوي -

ضد هذه الفظائع الوحشية ونستمرل غضب الله
ونخطه على هؤلاء المجرمين ، وما ربك بشفاعل
عما يعمل الظالمون ، واننا لنجسم امام قرانا الكرام
صورة هذه المأساة ونبقي حديث الاجبال والقرون
يرون فيها صفحة من صفحات القرن العشرين

السود - ننقلها على طولها عن رصيفنا «الزهر»
الغراء رواية عن شاهد عيان لم يفقه شيء من
وقائعها قال :

لقد كان مساء اليوم الرابع من مارس الجاري
من الايام السوداء في هذا العهد الاخير اذتضمن
كثرة من اشد الكوارث انجلت عن عتوب
ونكبات ما كنا نود ولا نشتهي ان يضمنا تاريخ
حكم الجبهة الشعبية وان تقع على عهد حكومة
العدالة لان ضحاياها والمفكرين فيها كانوا من
العدالة انفسهم وان النكبة التي حلت بهم كانت من
طرف الرعايلين والاربعامين ولقد حدث في
قرانا قبل اليوم اعتصامات احتلت فيها العمال
وتدخلت فيها الحكومة واستعمل فيها الجند ولكن
العملة لم يتكبروا بمثل ما تكبروا به في حوادث
المتلوي .

وحيث لا يفيد الرناء ولا النجيب فاني اتقدم
للقراء بتفاصيل هاته الحوادث حيث كنت من
بين مشاهديها والواقفين عليها حرصا على افادة
الرأي العام الذي يريد الاطلاع على ذلك وتؤكد
لكل من يهمه الامر انه لم يفقه من فظائعها
وقضائرها قليل ولا كثير .

صباح يوم الثلاثاء الموافق لليوم الثاني من شهر
مارس الجاري قرر مقاطع عملة القمصان بالمتلوي
والرديف وام العرائس الاضرب على العمل ، وغاية
ما قاموا به انهم احتلوا اماكن الشغل وانتشروا على
طول السكة الحديدية لكي يتوقف العمل بصورة
بانه وهم متفوق على مواصلة الاضرب الى الساعة
التي تنزل فيها الشركة عند رغبة عملها التي هي
معقولة زيادة عن الوعد الصريح الذي كانت وعدتهم
به منذ تاريخ الاضرب السابق ...

وبما ان العملة قد اسسوا في هاته السنة نقابة
للدفاع عن مصالحهم ولكي تكون همزة وصل بينهم
وبين اهل الحبل والعقد من رؤساء الشركة فقد
قام اعضاء هاته النقابة بكل ما في وسعهم لاصلاح
ذات البين بين الطرفين ولكن الشركة اصرت على
عدم الانصاف ولم تف بالوعد ودامت كرامة عملنا
شان كل قوى متبسين على حقوق الضعيف !!
ولقد مر اليوم الاول ولم يحدث اذى تشويش
بفضل الهدوء والرصانة والتفعل التي تلبس بها العملة

القائد الشهيد سعيد بن العاص

لشاعر مصر الكبير الاستاذ احمد محرم

نظم الجند لا يظال المحي
بطل ابصرت مجرى دمه
يا له من مجرمي ملهم
ردي صوتي يا بيش الظبي
ردي غبطة ، أو أسفا
اجعل دنياك في رثاه
إعسا ارحى لقومي ذمة
رض السيف على هام السهي

يا لواه كلف الحق حي
هل طوك الموت عنا ام طوى
انت او هنت قراة - كفا
يا شهيدا من مواضي هاشم
أنت علت تلاميذ الوحي
اخبرها عنك دنيا قبا
كشفت آياته الكبرى لنا

إبه يالين العاص اشبهت الاني
يا لها من شيم [بدرية]
ما المهاد الحق الا لغة
ليس بالمحي ، وان طال المدى
بعثوا الالفين (١) في نيرالهم
ياخذ السنين (٢) في انقابها
أرأيت الرقش في اوكارها
طلبوهم ، أو أراهم تقبوا
ابصروهم بعيد حلق
ارسلوها ، فوالى صيب
يا تقوي ، افرقهم ديم
جاش من كل النواحي سبها
قيل يا ابن العاص دعها غيرة
امض لا تشمت بنا القوم الاني
ان جالوا منك ما يفحصنا
ذاك غول الخلف يدنو اقلا
قال : كلا لست ممن يتقي
أقول الناس : مناع المحي
مرحبا بالموت بفشاه الفتى

وطنى الاكرم اولى بدمي
اذكروا عريا ماجدا
ضادق البأس حسيما انه
تلك ذكرى الجند في سوجه

يا فلسطين ارفعي تاجك في
صخرة صماء نحى (صخرة)
اسمعت [بلفور] نجوى (وعده)
فاذا الرسل على ابوابها
ادخلوها خشعا ان رضيت
هائم الانصاف من عارها (ه)
بوركت من حرة مؤمنة
لا ويجرى الوحي من مقدسها
ان فيها من قرش نجدة
احقدوا الاسد اذا ما غضبت
الفتح .

(١) عدد الجنود الانكليز الذين ساروا لمقاومة الشهيد العظيم ورفاقه (٢) عدد هؤلاء الرفاق
البواسل (٣) المحلقات الحربية الانكليزية (٤) اللجنة الانكليزية (٥) سيدنا ابراهيم الخليل
عليه السلام .

العالم الإسلامي

صافر جلالة الملك فاروق يوم ١٦ ذي الحجة الى أوروبا ليحضر في بعض عرسمها للاحتفال والتكليف وبعده الملك والدته والأميرات أخواته وقد دعه الشعب المصري وداعا رائعا في حفاة فترة فكان الاحتفال بوداعه عظيما جدا في العاصمة وعلى طول الطريق الى بور سعيد .

وعند ما استعدت الباخرة لمغادرة المياه المصرية بعث جلالاته الى رئيس الوزارة بالبرقية الآتية :

حضرة صاحب المقام الرفيع مصطفى النحاس باشا رئيس مجلس الوزراء

في الساعة التي اغادر فيها أرض الوطن المحبوب يرفه عن ان انضى الى مقامك الرفيع بان نفسي قد هزمت الى الاماكن بما يطالعني به شعبي البطل في كل يوم من آيات الحبة والولاء . وليس غير الحمد لله بقي بشكري لشعبي وزدهاني بحبه . وثاني صح مني العزم على مفارقة مصرنا العزيزة الى حين فلكني . او اصل نمرودي بما يعينني على الوفاء بحق الوطن عدي وأداء واجبه علي . وسوف يغمر قلبي على الدوام ذكر مصر الحسنة وما حبيت به من حب اسرتي وحكومتها وشعبي الذي اؤمن . اسأل الله ان يوفقني واباكي الى ما فيه السداد وأن يهيئ لنا من امرنا رشدا .

فاروق

الحجاز

بلغ عدد الحجاج القادمين بطريق البحر هذا العام ٩٥٩٧ حاجا منهم ١٧٧٦ طفلا . والقادمين بطريق البر من العراق ٥١٨٥ .

وكانت الحالة الصحية طول ايام الموسم على غاية ما يرام ، ولم تحدث في كل هذه المدة اصابة ما بالامراض الوبائية او السارية والمجدي . وبلغ عدد المرفوقين من الحجاج من يوم ٧ الى ١٣ ذي الحجة ٢٤ شخصا منهم ١١ توفوا بالعجز والشيخوخة .

ونحن نعتقد ان ولاية الامر في الشام ، وولاية الامر في العراق ، وولاية الامر في الدول العربية الاخرى لا يقل احاسامهم نحو الوحدة العربية وتأليفها عن احاسام وزير الصناعة والتجارة في بلادنا .

فاذا كانت هذا حقا ، فانتسا اذن تنتظر من الحكومات العربية ان تساهم في العمل النافع وان لا تبخل على الطلبة في بلادها بكل ما يطلبونه من تسهيل وتيسير لعقد هذا المؤتمر .

على ان هذا التيسير ، وهذا التسهيل لا يتطلبان في الواقع نفقات كبيرة ولا جهودا شاقة من جانب الحكومات ، فكل ما ستصنعه الحكومات في هذا السبيل لا يعدو تخفيض اجور الانتقال على خطوط السكك الحديدية ، وتهيئة المكان اللازم لعقد المؤتمر ، وتهيئة المنازل التي ينزل فيها اعضاء المؤتمر .

وكل هذا وما شابه من وجوه المساعدة امور هينة اذا قيست بمجمل الفائدة التي تجنيها الشعوب العربية من عقد هذه المؤتمرات .

اخيرا فانه يحق علينا ان نقول في ختام هذه الكلمة ان الوحدة العربية من اسهل الوحدات تأليفا واندماجا فالشعب العربية لا تكاد تكون الا شعبا واحدا ، ومن الخرق ان تترك متناثرة تحالها اليوم بينا يمكن بكل سهولة ان نؤلف منها جبهة وطنية عظيمة .

سوريا

بعد معاهدة التحالف بين سوريا وفرنسا تقع بفتح دموية في المدة الاخيرة في انطاكية وحلب وطبرية واللاذقية . تقع هذه القلاع المشاهير في كل بلدة من هذه البلاد السورية من تدخل الجنود الفرنسية في تفرق الفرق الكشافة المتحصنة للتواصل والتزاور والحفاوة ببعضها بعض فتزهرق عشرات الارواح من شباب العرب بنار الجنود السود الذين لا تعرف الرحمة الى قلوبهم سيلا ولعل الحكومة الفرنسية بعد ما عقدت بينها وبين سوريا معاهدة التحالف تخرب على ايدي الصكرين الذين لا يريدون ان يستقر السلام في البلاد السورية ويشتبهون بالسوريين ويظنون الاسباب الراهية ليعتدوا عليهم ويذهبون ارواحهم لتضطرب البلاد فيجدوا نكامة لبقاه فيها والسيطرة عليها بدسوس حفظ الامن وحماية المصالح .

فلسطين

عادت الاضرابات ، والمظاهرات العموية وحوادث الانتفصال الى فلسطين الدامية كانت سابقا ، وكيف يستب الامن وتساكن الاضرابات وسياسة الحكومة الاستعمارية لا تزداد الا امانا في الارهاق والصنف ومطاردة الارباب وسجن الاحرار فالخالة في تقام مرعب ، ونفوس العرب في غليان شديد ، وانكثرا في تضاغ عما يجسرى في فلسطين من القذائع ، ولجنتها الملكية في تضافر وعاطلة في ابداء قراراتها ، والى الله المشتكى .

والى القاري مثال صغير مما يقاسيه العرب في فلسطين من ضروب الارهاق والظلم نشرته رصيفتنا . الشباب الفراء وهو صورة من عشرات الصور تزيد منها جيفتها العموية اقلت تحت عنوان

« قانون ربهما »

قبض في حيفا على عدد كبير من الشبان وقذف القاذفون بهم الى سجن عكا ، ثم حوكموا بجماعات جماعات . اما القاضي فخاكم بريطانيا ادري اسمه ، يبلي ، عرفته غرة والخيل والبالس جيدا ، واما التهمة فتتخص في ان الشبان المذكورين ، قد يقرافون اثم الاخلال بالامن العام ، وربما احذرنا اضطرابا ، واما الشهود فعددهم شاهد واحد مفرد ، مفرد ١٠٠٠ شاهد بريطاني اعرب للحاكم القاضي عن « ظن » ادارة البوليس ان القيسوس عليهم علاقة بالحوادث التي تقع في حيفا .

واما الحكم الذي حكم به الحاكم البريطاني فيتخص في تشريد عشرات الشبان الى عشرات القرى المتباعدة بمكان قبيح سنة اشهر ، هدف مراقبة البوليس ويلزمون بان لا يغادروها وان يقبعوا في بيوتهم من غروب الشمس حتى طلوعها ، وان يقدموا كفالة يتراوح مقدارها بين ٢٥٠ و ٥٠٠ جنيه على ان تدفع نقدا ويكون للمحكوم عليه من الضارقات ما يساوي قيمة الكفالة او ان يكون الكافل مصرفا ، واذا لم يستطيعوا تقديم الكفالات المطلوبة ظفروا في غيابات السجن ، ان القانون الذي يبيع للحاكم الاداري البريطاني ان يحكم على الشخص لمجرد الشبهة ، والذي يحاسب على ما لم يقع والذي لا يتطلب لادانة الشخص غير شهادة من البوليس قائمة على الظن او الشك او الاحتمال يسمى قانون منع الجرائم ، في الجريدة الرسمية واسميه انا « قانون ربهما »

واوي ميزاب

غرداية

ليس من المسلمين من يخشم

احساد بعض تجار البيسرى ، فش المواد الغذائية كالزيت والسمن والسيد والاتي والشحوم وغيرها والوزن بالكاد الفيلظ تقدم الرضا المستلكون من هذا الفش الذي الدين والقانون ونفروا شكواهم للولاية العامة يطلبون احداث لجنة تراب حؤلاء وتضرب على ايديهم كما هو الواقع في سائر البلاد ، فلما بلغهم الخبر قدموا شكواهم لرئيس الادارة ضد من اشتكى بهم كالباحث عن حقه بظلمه شان الجاهل الغرور وزاد المستلكون اعماقا في تقديم الشكايات ورفع اصواتهم الى السلطة لتردهم عن غشم بالقرة حيث لم يردعوا بوزاع الدين وعساها تلبى طلب المستلكن الذين لا يطلبون الا تطبيق القانون العام .

ونحن ننصح هؤلاء التجار ان يكونوا مسلمين حقيقة فان لم في دينهم اكبر زاجر عن الفش والتطغيف ، وقرأوا دائما (ويل للمطففين الذين اذا اكفأوا على الناس يستغفون واذا كالمهم او وزنهم يحسرون الا بظن اولئك انهم مبعوثون ليوم عظيم)

ونشكر ساعي هؤلاء المستلكنين ونرجو لهم النجاح كما نذكر على العزابة فترطمهم في هذا الواجب الذي يجب عليهم الاشتغال به ومنع هذا البعث بالدين والقانون بما لديهم من الوسائل الزاجرة قبل ان يشتغلوا بمنع من يتصدى لارشاد الناس وتعليم واجبات دينهم وديانهم ، ولنا بسطة في الموضوع ان بقي التجار مصرين على غشم وتطغيفهم والعزابة متبادين في سكوتهم وتجاهلهم واجهم وفيه مركزهم هل القائد مكاس ؟

وردت لاحد التجار كمية من صفائح السن فطالبه المكاس بدفع مائة فرنك لواجب المكاس فامتنع التاجر من الدفع حيث ان القانون لا يوجب عليه ذلك ما لم يعرضه للبيع فاشتكى به المكاس الى القائد فصادف غم عليه الدفع فاصر على ان لا يدفع شيئا فامر القائد كاتبه ان يكتب ضده « رابورا » الى الادارة فكتبه واخذ القائد فذهب به بنفسه الى المكس فلما بلغ الامر الى الرئيس نادى التاجر والمكاس فلما تلا بين يديه طلب التاجر كرامة الشروط ليقراها الحاكم فلما قرأها قال للتاجر انصرف بسلام والمكاس ليس لك حق في مطالبته ولا تعد لمثل هذا ، ونحن نتساءل مع المتساكين : هل القائد مكاس ؟

شركة حفر البير تتصل :

بعدما حفرت الشركة المشتقة بحفر البير الانوار بسة ٥٥ متر تكسرت آلة الحفر فقيمت داخل البير ، فتمطت جميع الاعمال وقد طلبت الآلات التي تخرجها فهي تنتظر وصولها .

(معروف)

ان هذا القانون دليل على ان الانسانية لم ترق او هو من « غيرات » الاستعمار البريطاني في فلسطين ، وتنفذ آية افلاس السياسة الاستعمارية في البلاد .

عيد الاضحي المبارك

بلدة أقبو

في اليوم العاشر من هذا الشهر الكريم ذي الحجة الحرام وفي اليوم الاخير يوم عيد الاضحي المبارك قبل الناس في صيحه من كسل صوب ونشروا من كل حديد الى مدرسة (الاصلاح) التي است لتعذيب النش ، ولتعلم ابنه الوطن ككتاب الله ومبادئ اللغة العربية والآداب الاسلامية وتثقيهم بالتساقفة الدينية .

وكان موعد الصلاة الساعة السابعة ونصف فما ان حلت الوقت المصين حتى غصت قاعة المدرسة الفسيحة وبسوتها ورحابها والطرق المتصلة بها بالوافدين لتأدية صلاة العيد مع اخوانهم جماعة الاصلاح يمل وجوههم البشر والنور ويكسوم جلال العيد وجماله . وبعد استقلال كل في مكانه اخذوا في السبح والتحميد والتهليل والتكبير كما هو المعتاد والمألوف شرعا الى ان حان وقت الصلاة فتقدم الاتحاد العلم الاول بالمدرسة يوم الناس وبعد الصلاة اقبل منصة الخطابة فحمد الله تعالى واتى عليه وصل على نبيه صل الله عليه وسلم وصلى في خطابه وجلال وابكى العيون واستغرف الدموع فكان يتدفق بمجموع الكلام ويسيل بالمرأط النافعة والكلام المؤثر كل ذلك بفصاحة سحرانية

ويسان شاف مع نطق جميل وصوت رخيخ . فما من حاضرا الا وهو متأثر بما سمع من العظات البالغات معجب بما شاهد من الآيات البيّنات . ثم تقدم الميدان لتليذ نجيب فارحجل خطابا بلغا لذيذ حوى فيه الحاضرين ورحب بهم مهنا لهم بهذا العيد السعيد فتليذ ثالث قام خطيبا مضمنا خطبته آيات قرآنية واحاديث نبوية كلها حث وتحريض على العلم وتطه وتعليه ثم عرج على ذكر المدرسة وكيف تحمي المدارس ، وبعد اصطاف التلاميذ وقفا بنشوب الشيد المرسي بصوت يعز المشاعر ويحرك القلوب الحساسة . ثم تبارى التلاميذ في حلبة الخطابة واحدا اثر الآخر الى ان انتفى دور الخطباء فقلت سور من القرآن الكريم وبها انتهت الحفلة والعرف الناس بلهجون بالثناء على جمعية الاصلاح ومدرستها داعين لهذه الجمعية باطراد التقدم وكال الرقي ، ويرى القاري الكريم خطبة قيلت في الاحتفال لبعض التلاميذ تبجها حسا تشبها لهمهم وبها لهم على العمل والاجتهاد في مهمتهم وهذا نصها :

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسول الخلق اجمعين ، وعلى هذا الجمع المبارك الميون .

آباء واخوتنا الاعزاء وجميع من اتينم لحضور هذا الاحتفال الكريم لقد شرفتمونا بحضوركم وشرقم مدرستنا الاصلاحية باجتماعكم في فسائها الفسيح وجئتم الى هذه الروضة المباركة لمشاهدة حفل ابنائكم وفلذات اكبادكم جئتم لساع كلام رب العالمين وحديث سيد المرسلين ولغة العرب القحطانيين بسوقكم الراجب المقدس وبحسدوكم الشعور الدجي والاحساس الصادق ويدفع بكم الابيان الصحيح والوجدان الحي .

ولقد برهنتم بهذا الجمع الماشد على محبتكم للعلم وشغفكم بعمله الابرار وعلى تقائكم في خدمة الصالح العام وتضحيكم الغالية في سبيل انهاء اممكم والاخذ بيد مجتمعكم ووطنكم الى ان يرق قة المجد

والاخذ بيد مجتمعكم ووطنكم الى ان يرق قة المجد

وذروة السعادة .

يا جماعة الاصلاح الفضلاء لو لم يكن من غداستكم الحلبية ومساعدكم للشكورة ومواقفكم المشهورة في الميادين المتعددة الا ذلك الموقف الحرج موقف الدفاع ضد كل مستبد وكل مستبد يريد استغلال مصالح الامة لانراضه الشخصية لكفى .

انها ورب البيت لمواقف تشهد لاصحابها بروخ في العقيدة ونسبات على المبدأ ومن كانت تلك عقيدته وذالك نبله لخرى ان لا تؤثر فيه الزعازع ولا تعرفه الصراف ولا تعود القواص عن غايته الشريفة وبغية المنشودة .

واني اقدم لحضرات اخواني المصلحين بهذه البلدة من كانت لهم اليد البيضاء في اعادة مدرستنا هذه وتأييدها شكرا المتضاف وشاهدي الجزيل وفي الحقيقة انهم ما فعلوا الا واجبه وما ادوا الا فرضهم الحم الذي يسادهم في كل آونة وفي كل مناسبة بيدان . من لا يشكر الناس لا يشكر الله . واذا اتبع لي ايها الافاضل وكان من سعادة حظي ان انتشر بالوقوف امامكم كخطيب فانه لا يغفني ان نكرر عبارات الشكر وعاطر الفناء بصفة خاصة لجهة ادارة (جمعية الاصلاح) المحترمة التي لم تال جهدا ولم تذخر وسعا في العمل لكل ما يسو بشأن الجمعية ويرفعها ماديا وادبيا الى المكانة السامية .

فكلكم يعلم ايها الاخوان ما لقيت هذه الجمعية من عراقيل في سبيلها ووطئت من اشواق نصيت في طريقها فلو وقف المفروض ان الذين لا يغفلو منهم مكان ولا زمان عند هذا الحد لمان الامر وسهل الخطب ولكن - لفضيحتهم - ما فعلوا يصلون ليل نهار ويجتهدون صباح مساء في تدبير المكائد ويضنون في انواع الحيل حتى ادى الامر اخيرا الى ما كنتم شهدتموه من امر هذه المدرسة الذي لست الان بحاجة الى التصريح به واشاعره بل اكلمه الى التاريخ بسجله بين طبائه ، وبكفني الآن ان اقول حبي الله رجال الاصلاح العاملين وحيي الله مدرسة الاصلاح والسلام عليكم ورحمة الله .

أقبو ، ذي (الاصلاح)

تنقيح في برنامج

رحلة اللجنة البرلمانية

كننا نشرنا في العدد الماضي تفصيلا عن رحلة اللجنة البرلمانية وقد وقع فيها تنقيح من يوم ١٦ مارس وهو على هذا الترتيب :

١٦ مارس في قسنطينة المكث فيها الى يوم ١٩ عين مليبة - ام البواقي - عين البيضاء

(غداء) - خنشلة عشاء ومبيت

٢٠ مارس خنشلة - (الزهاب بعد الغداء)

فأس - باتنة - عشاء ومبيت

٢١ - باتنة اقامة

٢٢ - بسكرة (غداء . عشاء . مبيت)

٢٣ - بسكرة (اقامة)

٢٤ - بريكة (غداء) - عين اولماب - سطيف (عشاء ومبيت)

٢٥ - مانت ارنو - سطيف (عشاء ومبيت)

٢٦ - سطيف (اقامة)

٢٧ - الرجوع الى الجزائر من طريق برج بوعريج - بويقة - الدار البيضاء - ميزان بلاتش)

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشيين سليمان واخوه التاجوان بنهج موش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Porte-Monnaie Filali garantie d'origine Berquous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs

Prix modérés.

adresse télégraphique

Tirichine MEDÉA

Chèques Postaux: ALGER 99-83

Maison de Confiance Fondée 1888

Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع خروج عملة ونصف عملة قرايطي محاس وصرجين وبرتيفيات وبرتيفيات على كل لون جلد فيلاني اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدينة انطوان جريدته وزياره من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح بطور فاقه محارم فيلاني رجالي وانسوي عمارة.

لنوم لا تقبل المراحة مع الصدق والامان

محل ابرانس (شعل)

مصدق غايه

لصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسند حكم الخلفه

بنسابة دخول الحريف وهجوم الشقاء بقارس بودة فانا جابنا كنية وافرقة من ابرانس (شعل) من ارق طراز ومصدقون لارسلها في اسرع وقت لن يطلبها غبطة او غير غبطة فبسادوا لانتهاز هذه الفرصة قبل الفوات

Addoun ben Hadj Brahim

Commerçant à Mennadi

المطبعة العربية في الجزائر

مستعدة لتجليد الكتب وخدمة الطبوايع من كل نوع ولطبع التهانني العيدية فقدموا لها مطابكم تروا فيها الاتقان والجمال وسرعة الانجاز

للكر

للكر

بشري للتجار

يطن السيد محمد بن الباي حرقه الافاضل بانه اس من جديده معمل شاشية عصلي تركسي جزائري - قلبي بقاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباي نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل مرتبة

اعلان

يطن العموم السيد عمر بن حسو بن الحاج صالح التاجر في سطارنو انه فتح مخزنا للعصوب بشار انواعها في بلدة قنوت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة وولدي ميزاب مع السرعة في الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال في الاسعار ومصدق لوسق كولي بوسال الشرب بانه

محل الرخا والامان

لصاحبه عمر بن حسو بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لا كوف في بسكرة تليفون ١٠٥ - ١ يوجد فيه كل ما تشتهي الاقنوس وتلا الايمن من اقنوس وحرار بانهما فرنسيو جزائري وتونس والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والشفقة والامان والبشاشة والمجاملة فمن له رغبة في ذلك فليجده في ليس الحبر كالعين

دار الباي

نهج رورو رقم ٣ - قسنطينة

لصاحبه محمد الحاج ابراهيم بن عمر

يشر حرقنا الافاضل باننا نحننا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالمجلة ونصف المجلة في الاقنوس والحارور بجميع الوانها وانواعها بالاسعار فلا تقبل المراحة

فتحت اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهوا نظرم البنا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فاقم لا يجهلون منا بحول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة - وليس الحبر كالعين

تليفون ٨٩ - ٤٠

عشمان

يطن الفقير الى ربه يحي بن حمر الواهج حرقه الافاضل كانه بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من البضائع التونسية من حرير وصوف وعلوات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة وسيرور منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الحبر كالعين

Louahej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk - TUNIS

دواء ناجع [الكواتين]

لضعف النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا الاطباء البارون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السبوطي الشيخ ابن سينا ومن غيرهم ككبر كراط البيروني امير وازباري و برابلسي الصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البائة (نفس) واستعمال شاشتها من الوجود .

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تصر ايجاد العقاقير من الاوطاف البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دالهم .

وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والصيريين تمكننا بفضل الله من اخراجه مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعتبرها احسن دواء واكثر فاعلا وقله خطرا لمعالجة ضعف البائة (النفس)

ولقد امكننا طرق الاستحضارات الصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنية ثم تجميعها ، وتركيبها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تحدي على ما تمنحه الشريعة الاسلامية .

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البائة فترجيا وبشط القوى البدنية من غير ان يحدث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تعطله ذباب الهند وفيها من العقاقير التي تستعمل بدون تغفل ولا تدبر .

و مفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الالام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة المشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب القشل .

ولا بأس في استعمالها كليا اقصر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العلم للدواء المذكور

بوخلندن عبد الرحمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديون دوفيل عدد ١١ ، ونهج هاتري مارنان عدد ٥ بالجزائر - تليفون ٢٩ - ٢٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TÉLÉPHONE 30-39

اعلان

احدث السيد عيسى بن يحي بن قاسم يلدلة الاصنام ، اغلف ، معبلا جديدا لصنع الحبل الاسلامي الطاهر من الغدر والفس .

يوجد عنده عمل التحال الجيد الصافي واقفا لدوم بيع . المجلة والتفصيل ، والوسق الى الخارج مع السرعة والاتقان والامان . فمن رغب في اقتناء شيئا فليجده عنده الحاش .

Aïssa ben Yahia ben Kassem

Négociant à ORLÉANSVILLE - Téléphone 1.05

يوسف بياروي

رود لالبر نم ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غايه

يوسف بياروي

شاشية وعصلي ، محارم حرير

وجياك وقاية

يوسف بياروي

سلته وخرج وكسريب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسمى (غزال)

الذي هو عدة ومعدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني يمين غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاءا لا نه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة والتسفين المنازل والبيوتات

Pétrole GAZELLE

Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, Rue Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

للكر